

นโยบายห่วงโซ่อุปทาน

คำนำ

บริษัท ไทยแลนด์สแมลดี้ง แอนด์ รีไฟนิง จำกัด (ไทยชาร์โก้) เป็นที่รู้จักกันทั่วโลกในฐานะผู้นำในการผลิตแร่ดีบุก โลหะดีบุกผสม และผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับดีบุก

ไทยชาร์โก้ซื้อ แปรรูป และค้าขายผลิตภัณฑ์หลากหลาย รวมถึง โลหะดีบุก, บัคกรี, ผงโลหะ และกากแร่ดีบุก ผู้จัดการของ ไทยชาร์โก้เป็นกลุ่มผู้ค้า บริษัทเหมืองแร่และโรงหลอมที่ได้รับการรับรองด้านการจัดหาแร่อย่างมีความรับผิดชอบ (RMI) ที่มีชื่อเสียงเด่นชัด ไทยชาร์โก้ตระหนักดีว่า การสกัด การจัดการ การแปรรูป การขนส่ง และการซื้อขายโลหะและแร่ธาตุมีศักยภาพที่จะรวมสมทบ ได้ประโยชน์จาก หรือส่งผลกระทบต่อผลกระทบในแง่ร้ายที่มีนัยสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่งโลหะและแร่ธาตุจากพื้นที่ความขัดแย้งและพื้นที่ความเสี่ยงสูง (CAHRAs)

ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของพันธสัญญาของเราที่จะปฏิเสธการรับซื้อแร่ดีบุกที่เชื่อมโยงกับผลกระทบในแง่ร้ายที่มีต่อผู้คนจากห่วงโซ่อุปทานของเรา และเพื่อที่จะดำเนินธุรกิจ ไปโดยสอดคล้องกับกฎหมายที่บังคับใช้ และข้อพึงประสงค์ที่กำหนดในองค์กรที่กระจายอยู่ทั่วทั้งอุตสาหกรรม อาทิ ตลาดโลหะแห่งลอนดอน และการจัดหาแร่อย่างมีความรับผิดชอบ เราหมั่นที่จะหาแหล่งที่มาของแร่ธาตุอย่างมีความรับผิดชอบ เพื่อปลายทางนี้ เราจึงได้นำกระบวนการการสอบทานธุรกิจตามที่นิยามไว้ในภาคผนวก 1 ของหนังสือแนวทางการสอบทานธุรกิจเพื่อห่วงโซ่อุปทานที่มีความรับผิดชอบต่อแร่ธาตุจากพื้นที่ความขัดแย้งและพื้นที่ความเสี่ยงสูง (OECD Guidance)

นโยบายนี้ กำหนดพันธสัญญาสำหรับ ไทยชาร์โก้และผู้จัดหาทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการหาแหล่งที่มาของวัตถุดิบที่มีส่วนผสมของดีบุกอย่างมีความรับผิดชอบ นโยบายนี้ตอบสนองต่อกฎหมายที่สัมพันธ์กับการหาแหล่งที่มาแบบมีความรับผิดชอบต่อแร่ธาตุที่เรียกว่า ข้อบังคับ (สหภาพยุโรป) 2017/821 (“กฎข้อบังคับเรื่องแร่ธาตุที่มีความขัดแย้ง”) และมาตรา 1502 แห่งพระราชบัญญัติ Dodd Frank ของประเทศสหรัฐอเมริกา

พันธสัญญาของไทยชาร์โก้

การละเมิดร้ายแรงที่สัมพันธ์กับการสกัด การจัดการ การแปรรูป การขนส่ง และการซื้อขายโลหะและแร่ธาตุ: ไทยชาร์โก้กับบรรดาผู้จัดการของ ไทยชาร์โก้จะไม่ยอมผ่อนปรน รับผลกำไร ร่วมสมทบ ช่วยเหลือ หรือ อำนวยให้เกิดความสะดวโดยฝ่ายอื่นใดใน : (1) การปฏิบัติที่ปราศจากการให้เกียรติ ไร้ความเป็นมนุษย์ โหดร้าย และทารุณ (2) การใช้แรงงานแบบบังคับหรือใช้กำลัง (3) การใช้แรงงานเด็ก (4) การประทุษร้าย และการล่วงละเมิดสิทธิมนุษยชนทั่วไปอื่น ๆ (5) อาชญากรรมทางสงคราม หรือ การละเมิดร้ายแรงอื่น ๆ ต่อกฎหมายมนุษยธรรมระหว่างประเทศ (IHL), อาชญากรรมต่อมนุษยชาติ และการฆ่าเผ่าพันธุ์ ไทยชาร์โก้

กับบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะระงับและยับยั้งการกระทำผู้จัดหาก่อนกระบวนการผลิตรายใดก็ตาม ในทันทีที่เราชี้ชัดถึงความเสี่ยงที่มีเหตุผลต่อการละเมิดทั้งหลายที่บรรยายไว้ในย่อหน้านี้

การให้การสนับสนุนทางตรงหรือทางอ้อมให้แก่กลุ่มติดอาวุธที่มีใช้รัฐบาล: ไทยชาร์โก้และผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะไม่ยอมผ่อนปรนต่อการให้การสนับสนุนใด ๆ ต่อกลุ่มติดอาวุธที่มีใช้รัฐบาล ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะระงับและยับยั้งการกระทำผู้จัดหาก่อนการผลิตใดก็ตาม ในทันทีที่เราชี้ชัดถึงความเสี่ยงที่มีเหตุผลต่อการละเมิดทั้งหลายที่บรรยายไว้ในย่อหน้านี้

กองกำลังเพื่อความมั่นคงส่วนตัวหรือเพื่อประชาชน: ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะไม่ให้การสนับสนุนกองกำลังเพื่อความมั่นคงส่วนตัวหรือเพื่อประชาชนซึ่งควบคุมห่วงโซ่อุปทานโลหะและแร่ธาตุอย่างผิดกฎหมาย หรือตัวกลางในเรื่องภาษีหรือการรีดไถ ผู้ค้าข้ามชาติหรือบริษัทส่งออกที่ผิดกฎหมาย ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะกำหนดให้การเข้าร่วมกับกองกำลังเพื่อความมั่นคงดังกล่าวเป็นไปโดยสอดคล้องกับหลักความสมัครใจด้านความมั่นคงและสิทธิมนุษยชน ทรายที่เป็นไปได้ เราจะเข้าร่วมกับผู้ถือหุ้นที่เกี่ยวข้อง ในการที่จะหลีกเลี่ยงหรือลดการตีแผ่เปิดเผยกลุ่มที่อ่อนไหวต่อผลกระทบในแง่ร้ายที่เกี่ยวข้องกับการปรากฏอยู่ของกองกำลังเพื่อความมั่นคง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหน่วยงานเหมืองแร่ขนาดเล็ก ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะกำหนดแผนการจัดการความเสี่ยง และนำมาดำเนินการให้เกิดผลกับกลุ่มผู้จัดหาก่อนกระบวนการการผลิตและผู้ถือหุ้นอื่น ๆ เพื่อที่จะป้องกันและบรรเทาความเสี่ยง ต่อการให้การสนับสนุนทางตรงหรือทางอ้อม แก่กองกำลังเพื่อความมั่นคงส่วนตัวหรือเพื่อประชาชนซึ่งควบคุมห่วงโซ่อุปทานโลหะและแร่ธาตุอย่างผิดกฎหมาย ดังที่นิยามไว้ในย่อหน้านี้

การติดสินบนและการให้ข้อมูลเท็จที่เป็นการฉ้อฉลเกี่ยวกับแหล่งกำเนิดของแร่ธาตุ: ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะไม่เสนอ ให้สัญญา ให้หรือร้องขอการติดสินบนใด และจะต่อต้านการเชิญชวนให้ปกปิดหรืออำพรางแหล่งกำเนิดของแร่ธาตุ หรือการให้ข้อมูลเท็จเรื่องภาษี ค่าธรรมเนียม และค่าสัมปทานที่ชำระต่อรัฐบาล เพื่อจุดประสงค์ของการสกัด ค่าขาย จัดการขนส่งและส่งออกแร่ธาตุ ไทยชาร์โก้จะไม่เสนอที่จะให้ของขวัญหรือรางวัลที่ผิดกฎหมายแก่ผู้ถือหุ้นรายใดสำหรับการกระทำสิ่งใดก็ตาม ในการรักษาความปลอดภัยให้กับวัตถุดิบที่มีสิบลูกผสมอยู่ ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะจัดทำแผนการจัดการความเสี่ยง และนำมาดำเนินการให้เกิดผลกับกลุ่มผู้จัดหาก่อนกระบวนการการผลิตและผู้ถือหุ้นอื่น ๆ เพื่อที่จะป้องกันการกระทำทั้งหลายที่บรรยายไว้ในย่อหน้านี้

การฟอกเงิน: ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะทำทุกขั้นตอนที่จะการร่วมสนับสนุนการจัดการฟอกเงินที่มีประสิทธิภาพ ในที่ใดก็ตามที่เราชี้ชัดถึงความเสี่ยงที่มีเหตุผลเกี่ยวกับการฟอกเงินอันเป็นผลมาจาก หรือเชื่อมโยงกับการสกัดค่าขาย จัดการขนส่งและส่งออกแร่ธาตุทั้งหลายที่ได้มาจากการชำระภาษีแบบผิดกฎหมาย หรือการรีดไถแร่ธาตุ ณ จุดที่เข้าหาหน่วยงานเหมืองแร่ ตลอดจนเส้นทางขนส่ง หรือ ณ จุดที่แร่ธาตุถูกซื้อขาย โดยคู่สัญญาที่เป็นผู้ลงทุน

การชำระภาษี ค่าธรรมเนียม และค่าสัมปทานแก่รัฐบาล: ไทยชาร์โก้และบรรดาผู้จัดหาของไทยชาร์โก้จะทำให้มั่นใจว่าภาษี ค่าธรรมเนียม และค่าสัมปทานที่เกี่ยวข้องกับการสกัด การซื้อขาย และการส่งออกแร่ธาตุมีการชำระต่อรัฐ โดยสอดคล้องกับกับ

สถานะของบริษัทในห่วงโซ่อุปทาน ไทยชาร์โก้ส่งเสริมให้บรรดาผู้จัดหาเปิดเผยการชำระเงินโดยสอดคล้องกับหลักการที่กำหนดไว้ภายใต้องค์กรเพื่อความโปร่งใสในอุตสาหกรรมสกัดทรัพยากรธรรมชาติ (EITI).

การปฏิบัติตามกฎหมาย ข้อบังคับ และมาตรการลงโทษระหว่างประเทศ: ตลอดเวลานั้น ไทยชาร์โก้ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศและระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับห่วงโซ่อุปทานแร่ธาตุที่มีความรับผิดชอบ รวมถึง กฎข้อบังคับ (สหภาพยุโรป) 2017/821 (“ข้อบังคับเรื่องแร่ธาตุที่มีความขัดแย้ง”), มาตรา 1502 แห่งพระราชบัญญัติ Dodd Frank ของประเทศสหรัฐอเมริกา, คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ และพระราชบัญญัติว่าด้วยการตัดสินใจบนแห่งสหราชอาณาจักร 2010.

ไทยชาร์โก้จะระงับและยับยั้งการเข้าร่วมกับผู้จัดหาหลังจากการไม่พยายามบรรเทาความเสี่ยงซึ่งได้รับการชี้ชัด ภายในระยะเวลาหกเดือนของการนำแผนจัดการความเสี่ยงมาใช้

การนำมาดำเนินการให้เกิดผล

นโยบายนี้ได้รับการนำมาดำเนินการให้เกิดผลโดยกรรมการฝ่ายจัดซื้อและผู้จัดการฝ่ายโครงการตรวจทานธุรกิจของไทยชาร์โก้ในการที่จะนำนโยบายนี้มาดำเนินการให้เกิดผล ไทยชาร์โก้จะ:

1. จัดซื้อแร่ที่มีคุณสมบัติจากผู้จัดหาที่มีการประกอบกรที่เป็นที่รู้จัก ซึ่งเรามีสัมพันธภาพทางธุรกิจมายาวนาน เราสอดคล้องติดตามทุกการทำธุรกรรม และนำแนวปฏิบัติของการทำความรู้จักตัวตนของลูกค้า (KYC), การป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน, การต่อต้านการฟอกเงิน และการต่อต้านการให้เงินอุดหนุนต่อการก่อการร้าย (CFT) มาบังคับใช้ขณะเก็บรวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับผู้จัดหา ตลอดระยะเวลาในการทำธุรกิจร่วมกัน
2. นำการตรวจทานธุรกิจห่วงโซ่อุปทานมาใช้ตามคู่มือแนวปฏิบัติของไทยชาร์โก้สำหรับห่วงโซ่อุปทานที่มีความรับผิดชอบ เพื่อที่จะดำเนินการตรวจทานภายใต้ความเสี่ยง โดยมุ่งเน้นไปที่กิจกรรมทั้งหลายในห่วงโซ่อุปทานของไทยชาร์โก้ ในที่ซึ่งมีความเสี่ยงต่าง ๆ สรุปลงไว้ในตอนก่อนหน้า (โดยการคำนึงถึงพันธสัญญาของไทยชาร์โก้) สูงสุด คู่มือแนวปฏิบัตินี้ประกอบไปด้วยขั้นตอนทั้งหลายที่ถูกดำเนินการ ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการ KYC/AM/CFT, การชี้ชัดที่ต้องติดตามเผื่อระวัง, การประเมินและระบุความเสี่ยง และการบรรเทาความเสี่ยง บันทึกทั้งหลายของการตรวจทานธุรกิจห่วงโซ่อุปทานจะถูกเก็บรักษาไว้เป็นเวลาอย่างน้อยห้าปี
3. เพื่อยุติการที่จะได้มาซึ่งการตรวจสอบย้อนกลับได้อย่างเต็มที่ในห่วงโซ่อุปทานแร่ธาตุของเรา ในการหาแหล่งกำเนิดแร่จากประเทศบรุนดี, สาธารณรัฐประชาธิปไตยคองโก, รวันดา และ ยูกันดา เรากำหนดให้ผู้จัดหาของเราเป็นสมาชิกของกลไกการรับประกันผู้จัดหาก่อนกระบวนการผลิตที่ได้รับการอนุมัติจาก RMI ในการหาแหล่งกำเนิดจากโรงถลุง เรากำหนดให้ผู้จัดหาจัดเตรียมหลักฐานของการปฏิบัติตามมาตรฐาน RMI

4. จัดเตรียมทรัพยากรที่เพียงพอให้กับการนำนโยบายนี้มาดำเนินการให้เกิดผล ตลอดจนสื่อสารและฝึกอบรมพนักงานที่เกี่ยวข้องในเรื่องของการจัดท่างานที่มีความรับผิดชอบ

5. สื่อสารนโยบายนี้ไปยังผู้สัญญาทุกฝ่าย และกำหนดให้ผู้สัญญายืนยันความเข้าใจของตนที่มีต่อนโยบายนี้

6. ตรวจสอบการปฏิบัติและแนวทางทั้งหลายของนโยบายอย่างสม่ำเสมอ เพื่อให้มั่นใจว่า สิ่งเหล่านั้นยังคงตอบสนองต่อความเสี่ยงที่วิวัฒนาการไปในห่วงโซ่อุปทาน และผ่านการตรวจสอบประจำปีโดยบุคคลที่สาม ในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการที่จะชำระรักษาสถานะโรงหลอมที่ให้ความร่วมมือตามหลักการ RMAP

7. รายงานเกี่ยวกับการตรวจทานธุรกิจห่วงโซ่อุปทาน ไปในแนวเดียวกับข้อกำหนดของแนวทางOECD

ไทยซาร์โก้มีแนวปฏิบัติทางกลไกการร้องทุกข์ที่ผู้ถือหุ้นซึ่งอยู่ภายนอกปฏิบัติการนี้สามารถใช้งานได้ โดยแนวปฏิบัติดังกล่าวนั้นมีตีพิมพ์เผยแพร่ไว้ให้อย่างเป็นสาธารณะบนเว็บไซต์ของไทยซาร์โก้

นายแอนดรูว์ เดวีส์
กรรมการผู้จัดการ

1 พฤศจิกายน พ.ศ. 2565